

# Inhalt

<b>Dank .....</b>	<b>11</b>
<b>Vorwort .....</b>	<b>13</b>
<b>Einleitung .....</b>	<b>15</b>
<b>1. Ausgangslage und Durchführung der Studie .....</b>	<b>21</b>
1.1 Forschungsschwerpunkte und Erkenntnisinteresse.....	21
1.2 Methodologie und Forschungsverlauf.....	25
1.3 Reflexion der Beziehungen im Feld .....	28
<b>2. Untersuchungsfeld und Teilnehmerinnen der Studie .....</b>	<b>35</b>
2.1 Migration in einer süddeutschen Universitätsstadt .....	35
2.2 Geburtshilfliches Setting .....	36
2.3 Vorstellung der Informantinnen .....	43
Die Expertinnen .....	43
Die Schwangeren.....	44
<b>3. Der Einfluss transkultureller Netzwerke auf das Erleben von Schwangerschaft und Geburt .....</b>	<b>54</b>
3.1 Kulturelle Verflechtungen in der ethnologischen und sozialwissenschaftlichen Forschung.....	54
3.2 Die sozialen Netzwerke der Migrantinnen .....	61
3.3 Die Bedeutung der Netzwerke während Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett .....	66
Familiale Netzwerke.....	67
Nichtfamiliale Netzwerke.....	79
Islamische Frauengruppe .....	80
Nachbarinnen.....	81
Sprachkurs-Teilnehmerinnen.....	82
Peer-Gruppe.....	83
Diaspora-Gemeinschaft .....	84
Expertinnen-Netzwerke.....	85
3.4 Fallbeispiel Mia Francek .....	91

3.5	Weitere Informationsquellen: Einflüsse der Medien .....	93
3.6	Fallbeispiel Rahma Sabra .....	96
3.7	Resümee: Transkulturelle reproduktive Räume .....	99
<b>4.</b>	<b>Mutterschaft und Erziehung im Spannungsfeld transkultureller Identitäten .....</b>	<b>105</b>
4.1	Kultur und (Mutter-)Identität .....	105
	Kulturwissenschaftliche Identitätsforschung .....	106
	Identitätskonstruktionen als Aushandlungs- und Abgrenzungsprozesse .....	113
	Identitätskonstruktion in binationalen Partnerschaften .....	115
	Abgrenzungsprozesse zum lokalen sozialen Umfeld .....	118
	Präsentationen einer „guten Mutter“ .....	123
	Zusammenfassung: Transkulturelle (Mutter-)Identitäten .....	130
4.2	Migration und Mutterschaft: Anpassen, Abgrenzen, Mitgestalten .....	135
4.2.1	Wochenbett .....	136
	Mercedes Magyari: „ <i>Die haben alles falsch gemacht!</i> “ .....	136
	Mia Francek: „ <i>I did not want to bother ...</i> “ .....	142
	Valentina Gaspari: „ <i>Es ist ein Arbeit, die muss gemacht werden.</i> “ .....	144
	Zusammenfassung: Orientierungen und Strategien im Wochenbett .....	146
4.2.2	Umgang mit den Neugeborenen .....	151
	Valentina Gaspari: „ <i>Er wollte von mir nicht weg.</i> “ .....	151
	Zusammenfassung: Pluralität in der Säuglingspflege .....	157
4.2.3	Erziehung .....	159
	Beispiele der Erziehungsorientierungen .....	160
	Zusammenfassung: Kultur und Erziehung .....	170
4.3	Resümee: Transkulturelle Mutterschaft .....	172
<b>5.</b>	<b>„Verflechtungen“ von Expertinnen und Migrantinnen – Konstruktionen des Fremden und Eigenen in der Geburtshilfe .....</b>	<b>175</b>
5.1	Sozialkonstruktivistische Ansätze .....	175
5.2	Transkulturelle Netzwerke der Expertinnen .....	178
5.3	Sortierungen – Perzeptionen des Fremden von Hebammen, Ärztinnen und Ärzten .....	182
	Ausländerinnen und Deutsche .....	184
	Herkunftsländer .....	185
	Deutschsprachige und Nichtdeutschsprachige .....	188

Bildung und sozialer Status .....	189
Weitere Kategorien .....	191
Zusammenfassung: Prozesse der Konstruktion und Dekonstruktion von kollektiven Identitäten .....	192
5.4 <i>Thematisierungen</i> – „Fremde“ und „eigene“ Geburtskulturen .....	197
Kommunikation.....	198
Natürlichkeit.....	210
Soziale Netzwerke.....	223
Unsicherheit und Unverständnis.....	231
Zusammenfassung: Kulturelle Spannungsfelder in transkulturellen Räumen .	238
<b>6. Diskussion der Ergebnisse – Implikationen für die Praxis.....</b>	<b>241</b>
<b>Literatur .....</b>	<b>251</b>
Internetquellen.....	275
<b>Verzeichnis der Abbildungen .....</b>	<b>279</b>
<b>Anhang .....</b>	<b>281</b>
Interviewleitfaden Expert/-innen Ärztinnen und Ärzte .....	282
Interviewleitfaden Expert/-innen: freiberufliche Hebammen.....	283
Interviewleitfaden Expert/-innen: Klinikhebammen .....	285
Interviewleitfaden Nacherhebung: Reflexion Schwangerschaft und Geburt.....	288
Interviewleitfaden Nacherhebung: Reflexion des ersten Jahres mit Kind – Mutterrolle .....	290
Mind Map Mütter .....	292